

III - 4. Ой люлі, люлі

Oj ljuli, ljuli - A Lullaby

Тарас Шевченко
Taras Shevchenko

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Andantino

Форте-піано *mf*

Andante mosso

ф-п. *p*

tranquillo

9 *p* *ten.* *3*

C. Ой лю-лі, лю-лі, мо - я ди - ти - но, вден' і вно - чи.
Oj lju-li, lju-li, mo - ja dy - ty - no, vden' i vno - chi.

ф-п. *p* *p* *pp*

13 *poco cresc.* *riten.* *ten.* *a tempo* *ten.*

C. Пі-деш, мій си-ну, по У - кра - ї - ні, нас кле-ну - чи.
Pi-dem, mij sy-nu, po U - kra - ji - ni, nas kle-nu - chy.

ф-п. *riten. colla parte* *a tempo* *pp*

17 *f* *tristamente, espress.* *ten.* *3*

C. Си - ну мій, си - ну, не кле - ни та - та, не по - м'я - ни.
Sy - nu mij, sy - nu, ne kle - ny ta - ta, ne po - m'ja - ny.

ф-п. *f* *colla parte*

20

C. *Me-ne, pro-klja-tu, ja tvo-ja ma-ti, me-ne kle-ni.*
Me-ne, pro-klja-tu, ja tvo-ja ta-ty, me-ne kle-ny.

Ф-п.

23 *Poco più vivo*

Ф-п. *mf* *dim.*

26 *p sempre tranquillo*

C. *Me-ne ne sta-ne, ne jdy mizh lju-dy, i-di ti v haj;*
Me-ne ne sta-ne, ne jdy mizh lju-dy, i-du ty v haj;

Ф-п. *p sempre tranquillo*

29 *f* *dim.*

C. *гай не-спи-та-єй ба-чить не бу-де, там і-гу-ляй.*
haj ne-spy-ta-je j ba-chyt' ne bu-de, tam i-hu-laj.

Ф-п. *f* *p*

33 *p*

C. Най-деш у га - ї ту - ю ка - ли - ну, то й при - гор - нись,
Naj-desh u ha - ji tu - ju ka - ly - nu, to j pry - hor - nys',

ф-п. *p* *cresc.*

36 *f energico*

C. бо я лю - би - ла, мо - я ди - ти - но,
bo ja lju - bu - la, to - ja dy - ty - no,

ф-п. *f*

38 *largamente p*

C. ї - ї ко - лись.
ji - ji ko - lys'.

ф-п. *p dolce*

41 *cresc.*

C. Як пі - деш в се - ла, у ті - ї ха - ти
Jak pi - desh v se - la, u ti - ji kha - ty

ф-п. *p*

43 *f* *poco a poco dim.* *sempre p* *molto espress.* *largamente*

C. *f* *dim.* *pp*

то не жу - рись, а як по - ба - чиш з діт - ка - ми ма - тір,
 to ne zhu - rys', a jak po - ba - chysh z dit - ka - my ma - tir,

Ф-п.

46 *molto riten.* *p* *pp*

C. *dim.*

то не ди-вись. Не ди-вись.
 to ne dy - vys'. Ne dy - vys'.

Ф-п.

48 *sempre p*

Ф-п.

52 *pp* *poco riten.* *perdendosi* *pp*

Ф-п.